



2019 - 2020  
Brawley Union High School  
Programa de Colocación  
Avanzada - AP

Abraham Belellano  
BUHSD Coordinador de Exámenes

# Que es un Curso AP?

Los cursos del Programa de Colocación Avanzada (AP) son cursos de nivel universitario ofrecidos en la escuela secundaria. Los cursos AP reflejan lo que se enseña en los cursos introductorios de la universidad.

Al final del curso, los estudiantes toman los exámenes AP, exámenes estandarizados que miden qué tan bien los estudiantes han dominado el trabajo del curso de nivel universitario.

Los exámenes AP se administran en mayo en las escuelas de todo el mundo, todos los años, y generalmente duran de 3 a 4 horas. El costo por examen es de \$94. BUHS puede ayudar con el costo.

# Que hace que un curso de AP sea diferente?

- Las clases AP deben reflejar tomar un curso universitario. Las clases son más rápidas y cubren más material que una clase típica de secundaria.
- Los maestros de AP esperan que sus alumnos piensen críticamente, analicen y sintetizen hechos y datos, evalúen perspectivas competitivas y escriban de manera clara y analítica.
- El plan de estudios está establecido por The College Board, una organización impulsada por la misión que representa a cientos de universidades, responsables del programa AP y otras, que conecta a los estudiantes con el éxito y la oportunidad de la universidad.
- LOS ESTUDIANTES DEBEN ESTAR COMPROMETIDOS A COMPLETAR EL CURSO DE UN AÑO
- Se espera que los estudiantes tomen el examen AP en mayo.

# Fechas de Examen AP 2019-20

| Week 1                            | Morning 8 a.m.<br>Local Time                   | Afternoon 12 noon<br>Local Time                                  | Afternoon<br>2 p.m.<br>Local Time             |
|-----------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Monday,<br/>May 4, 2020</b>    | United States<br>Government and<br>Politics    | Physics C:<br>Mechanics                                          | Physics C:<br>Electricity<br>and<br>Magnetism |
| <b>Tuesday,<br/>May 5, 2020</b>   | Calculus AB<br>Calculus BC                     | German Language<br>and Culture<br>Human Geography                |                                               |
| <b>Wednesday,<br/>May 6, 2020</b> | English Literature<br>and Composition          | European History<br>Physics 2: Algebra-<br>Based                 |                                               |
| <b>Thursday,<br/>May 7, 2020</b>  | Chemistry<br>Spanish Literature<br>and Culture | Japanese Language<br>and Culture<br>Physics 1: Algebra-<br>Based |                                               |
| <b>Friday,<br/>May 8, 2020</b>    | United States History                          | Art History<br>Computer Science A                                |                                               |

- Los estudiantes deben ordenar exámenes alternativos (exámenes tardíos) para los exámenes programados para el mismo tiempo.

# Fechas de Examen AP 2019-20

| Week 2                        | Morning 8 a.m.<br>Local Time                                 | Afternoon<br>12 noon<br>Local Time                    |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Monday,<br>May 11,<br>2020    | Biology                                                      | Chinese Language and Culture<br>Environmental Science |
| Tuesday,<br>May 12,<br>2020   | Seminar<br>Spanish Language and Culture                      | Latin<br>Psychology                                   |
| Wednesday,<br>May 13,<br>2020 | English Language and Composition                             | Microeconomics<br>Music Theory                        |
| Thursday,<br>May 14,<br>2020  | Comparative Government and Politics<br>World History: Modern | Italian Language and Culture<br>Macroeconomics        |
| Friday,<br>May 15,<br>2020    | Computer Science Principles<br>French Language and Culture   | Statistics                                            |

- Los estudiantes deben ordenar exámenes alternativos (exámenes tardíos) para los exámenes programados para el mismo tiempo.

# Cuales son los beneficios de tomar clases de Colocación Avanzada (AP)?

## 1. Ahorras dinero en la matrícula

En la mayoría de las universidades, recibes algún tipo de crédito de clase por los puntajes de los exámenes AP de 3 y más (los exámenes se califican de 1-5). Este crédito a menudo se destina a cursos universitarios de nivel introductorio en la misma materia que la clase AP. Incluso si un examen AP cuesta \$ 94, esta tarifa es mucho menor que el costo de tomar un curso universitario y comprar un libro de texto. En la mayoría de los casos, \$ 94 ni siquiera cubrirá el costo de un libro usado en la universidad.

## 2. Puedes graduarte de la universidad antes

Recibir crédito universitario le permitirá graduarse antes, definitivamente en menos del promedio nacional. Este es un gran ahorro, no solo en matrícula, sino también en alojamiento y comida, y en gastos de manutención.

## 3. Las clases impresionan a los oficiales de admisión a la universidad

Los oficiales de admisión a la universidad buscan estudiantes que puedan manejar un plan de estudios universitario. Quieren ver su compromiso con la educación y el hecho de que se desafíe a sí mismo con las clases AP definitivamente puede hacer que se destaque.

#### **4. Las clases AP ayudan a desarrollar habilidades académicas de nivel universitario**

Como las clases AP son más difíciles que las clases estándar, te ayudan a desarrollar habilidades académicas de nivel universitario.

#### **5. Estas clases pueden aumentar tus posibilidades de recibir ayuda por mérito para la universidad**

Aproximadamente el 31 por ciento de los colegios y universidades considerarán los cursos de AP de un estudiante al tomar decisiones sobre qué estudiantes recibirán becas. Los estudiantes que tienen clases AP en su certificado de estudios impresionan a los oficiales de ayuda financiera; esto a menudo se traduce en un estudiante que recibe más dinero para pagar la universidad.

#### **6. Tendrás más flexibilidad en la universidad**

Con varias clases básicas fuera del camino, es posible que desees agregar un segundo mayor o menor, tomar más asignaturas optativas o estudiar en el extranjero y aún graduarse en cuatro años.

#### **7. Demuestra que estás preparado para la universidad y la carrera**

Tomar al menos 2 cursos AP y aprobar los exámenes AP es una indicación de que estás preparado para la universidad y la carrera profesional.



# Premio Academico AP

El Programa AP reconoce a los estudiantes de secundaria que han demostrado logros sobresalientes a nivel universitario a través de cursos AP y exámenes con los Premios Académicos AP.

Aunque no hay un premio monetario, cada estudiante galardonado puede ver e imprimir su certificado en línea, y el premio se reconoce en cualquier informe de puntaje AP que se envía a las universidades después de que el premio ha sido otorgado.

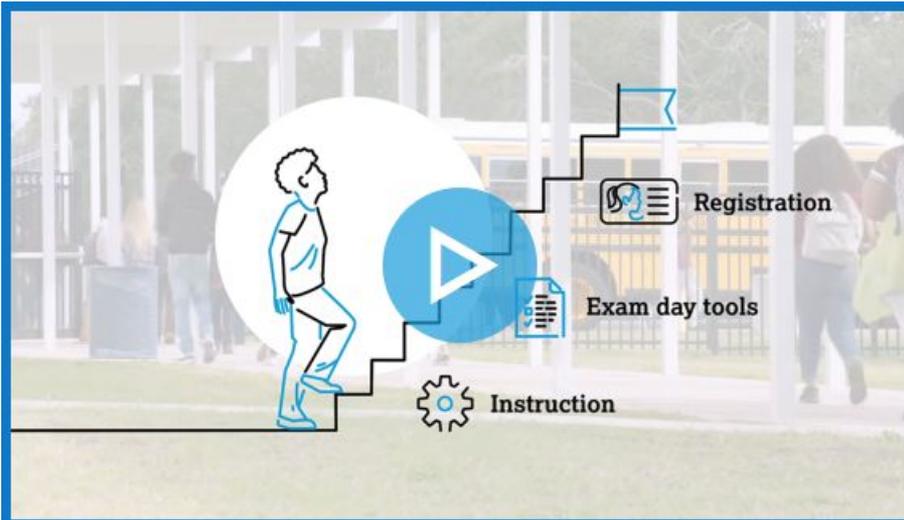
**BUHS otorga parches a los estudiantes por obtener un puntaje de 3 o más en un examen AP.**



# Cursos AP ofrecidos en BUHS

## 2019/20 AP Courses

|                   |           |           |                         |
|-------------------|-----------|-----------|-------------------------|
| <b>DRYSDALE</b>   | <b>43</b> | <b>EN</b> | <b>AP Lan</b>           |
| <b>SEEGER</b>     | <b>42</b> | <b>EN</b> | <b>AP Lan</b>           |
| <b>ARCHER, M.</b> | <b>7</b>  | <b>MA</b> | <b>AP Calculus AB</b>   |
| <b>BARRERA</b>    | <b>68</b> | <b>MA</b> | <b>AP Comp Sc</b>       |
| <b>PADILLA, P</b> | <b>18</b> | <b>MA</b> | <b>AP Stats</b>         |
| <b>NICKEL, J</b>  | <b>37</b> | <b>SC</b> | <b>AP Env</b>           |
| <b>LEVY</b>       | <b>30</b> | <b>SC</b> | <b>AP Bio</b>           |
| <b>TAMAYO</b>     | <b>34</b> | <b>SC</b> | <b>AP Psych</b>         |
| <b>MARTINEZ</b>   | <b>71</b> | <b>SS</b> | <b>AP US</b>            |
| <b>MAGANA</b>     | <b>19</b> | <b>FL</b> | <b>AP Sp Lan</b>        |
| <b>OCEGUERA</b>   | <b>69</b> | <b>FL</b> | <b>AP World History</b> |
| <b>PANTLE</b>     | <b>66</b> | <b>FL</b> | <b>AP Sp Lit</b>        |



## Support Students with New Online Tools

More practice materials and insight into the exam than ever before, coming to your classroom in 2019.

[Watch the Video](#)

<https://apcentral.collegeboard.org/about-ap/news-changes/ap-2019/support-students-new-online-tools#>

# Tres cambios están llegando a AP en 2019-20

1. Los maestros de AP tendrán acceso a nuevos recursos educativos durante todo el año que miden el progreso de los estudiantes. Estos recursos ayudarán a los estudiantes a dominar el contenido y habilidades necesarias para el éxito en el curso y en el examen.
2. El nuevo sistema simplificado de registro y pedidos devuelve el tiempo a los coordinadores de AP.
3. Los pedidos de exámenes se mueven de primavera a otoño.

# Costo de Exam AP 2019-20: El costo del examen **no ha cambiado**

|                             |                    |             |
|-----------------------------|--------------------|-------------|
| Inscripción de Otoño        |                    | \$94        |
| Inscripción Tarde           | Nov. 16 - March 13 | \$94 + \$40 |
| Exam No Utilizado/Cancelado |                    | \$40        |

Que novedades?

Habrá una tarifa de \$40 por inscripciones tardías y exámenes no utilizados o cancelados.

**Para obtener más información  
sobre los recursos y los cambios  
en el proceso, visite**

**[collegeboard.org/ap2019](https://collegeboard.org/ap2019)**

Brawley Union High School ha asegurado fondos para ayudar a subsidiar el costo de los exámenes AP para los estudiantes que participan en el Programa BUHS AP en 2019-20. Estamos comprometidos a ayudar a los estudiantes inscritos en un curso AP a tomar el examen AP en mayo, que cuesta \$ 94 por examen.

## Todos los estudiantes pueden pagar \$5 por UN examen si ellos:

- 1.) Completan el año del curso AP, mantienen una calificación B o mejor el primer semestre y mantienen una calificación B o un mejor el segundo semestre para el 30 de abril de 2020. (Los estudiantes que abandonan el curso son responsables de pagar la cantidad total de \$94 por examen o la tarifa de cancelación de \$40 por examen).
- 2.) Completan 10 horas de instrucción externa el primer semestre y completan 10 horas de instrucción externa antes del 30 de abril de 2020 el segundo semestre (es decir, sesiones dirigidas por maestros los sábados o después de clases, Albert.io, etc.). BUHS proporcionará la instrucción externa de forma gratuita a los estudiantes.
- 3.) Completan una solicitud de almuerzo si no tenemos una en el archivo. (Informaremos a aquellos estudiantes que necesiten llenar esta solicitud).
- 4.) Llevan una copia firmada de este formulario junto con el Formulario de Solicitud de Examen AP y \$5 por examen a la Sra. Cortez en la Oficina de Administración para el miércoles 25 de septiembre.
- 5.) Entregan el Formulario de Subsidio de Examen AP entre 4/30/20 y 5/22/20 a la Oficina de Exámenes.

## Estudiantes Tomando Múltiples Exámenes

Después de calificar para el primer examen subsidiado, los estudiantes pueden pagar  $\frac{1}{2}$  precio (\$47.00) por cada examen realizado posteriormente, si el estudiante cumple con los mismos criterios de calificación mencionados anteriormente para el subsidio.

\* Los estudiantes que califican para almuerzo gratuito o reducido pueden pagar \$ 5 por cada examen tomado si el estudiante cumple con los criterios de calificación mencionados anteriormente para el subsidio.

Student Name: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_ ID #: \_\_\_\_\_

AP Class Enrolled In: \_\_\_\_\_ AP Teacher: \_\_\_\_\_

Please mark the box(es) corresponding to the exam(s) you wish to order:

SPANISH LITERATURE AND CULTURE

\*PSYCHOLOGY

\*SPANISH LANGUAGE AND CULTURE

\*UNITED STATES HISTORY

\*ENVIRONMENTAL SCIENCE

\*BIOLOGY

\*COMPUTER SCIENCE PRINCIPLES

\*ENGLISH LANGUAGE AND COMPOSITION

\*CALCULUS AB

\*STATISTICS

\*WORLD HISTORY: MODERN

If you are requesting an exam for a corresponding AP class you are not currently enrolled in you **MUST** be recommended by an AP teacher and have the approval of BUHS Principal.

Exam Challenged: \_\_\_\_\_

Recommending Teacher: \_\_\_\_\_

Teacher Signature: \_\_\_\_\_

BUHS Principal Signature: \_\_\_\_\_

\*Will pay \$94.00 per exam.

OR

\*Will meet the requirements for the subsidization.

## Acuerdo AP Subsidiado 2019-20

Brawley Union High School ha asegurado fondos para ayudar a subsidiar el costo de los exámenes AP para los estudiantes que participan en el Programa AP BUHS en el año escolar 2019-20. Estamos comprometidos a ayudar a los estudiantes inscritos en un curso AP a tomar el examen AP en mayo, que tiene un costo de \$94 por examen.

Los siguientes son los criterios de calificación para el subsidio.

### Todos los estudiantes pueden pagar \$5 por UN examen si ellos:

- 1.) Completan el año del curso AP, mantienen una calificación B o mejor el primer semestre y mantienen una calificación B o un mejor el segundo semestre para el 30 de abril de 2020. (Los estudiantes que abandonan el curso son responsables de pagar la cantidad total de \$94 por examen o la tarifa de cancelación de \$40 por examen).
- 2.) Completan 10 horas de instrucción externa el primer semestre y completan 10 horas de instrucción externa antes del 30 de abril de 2020 el segundo semestre (es decir, sesiones dirigidas por maestros los sábados o después de clases, Albert.io, etc.). BUHS proporcionará la instrucción externa de forma gratuita a los estudiantes.
- 3.) Completan una solicitud de almuerzo si no tenemos una en el archivo. (Informaremos a aquellos estudiantes que necesiten llenar esta solicitud).
- 4.) Llevan una copia firmada de este formulario junto con el Formulario de Solicitud de Examen AP y \$5 por examen a la Sra. Cortez en la Oficina de Administración para el miércoles 25 de septiembre.
- 5.) Entregan el Formulario de Subsidio de Examen AP entre 4/30/20 y 5/22/20 a la Oficina de Exámenes.

### **Estudiantes Tomando Múltiples Exámenes**

Después de calificar para el primer examen subsidiado, los estudiantes pueden pagar ½ precio (\$47.00) por cada examen realizado posteriormente, si el estudiante cumple con los mismos criterios de calificación mencionados anteriormente para el subsidio.

Entiendo este compromiso y los criterios para calificar para el costo del examen de AP subsidiado.

\_\_\_\_\_  
Escriba el nombre del estudiante

\_\_\_\_\_  
Firma del estudiante

\_\_\_\_\_  
Escriba el nombre del padre

\_\_\_\_\_  
Firma del padre

\* Los estudiantes que califican para almuerzo gratuito o reducido pueden pagar \$ 5 por cada examen tomado si el estudiante cumple con los criterios de calificación mencionados anteriormente para el subsidio.

# 2019/20 AP Exam Subsidization Form

**FORM DUE BETWEEN 4/30/20 and 5/22/20**

**Student Name:** \_\_\_\_\_ **Grade:** \_\_\_\_\_ **ID #:** \_\_\_\_\_

**Qualify for Free or Reduced Lunch: YES / NO**

## EACH SECTION TO BE COMPLETED BY AP TEACHER

**1.) AP Class Enrolled In:** \_\_\_\_\_

**First Semester Grade:** \_\_\_\_\_ **Completed hours of outside instruction: YES / NO**

**Second Semester Grade by 4/30/19:** \_\_\_\_\_ **Completed hours of outside instruction: YES / NO**

**AP Teacher:** \_\_\_\_\_ **AP Teacher Signature:** \_\_\_\_\_

**2.) AP Class Enrolled In:** \_\_\_\_\_

**First Semester Grade:** \_\_\_\_\_ **Completed hours of outside instruction: YES / NO**

**Second Semester Grade by 4/30/19:** \_\_\_\_\_ **Completed hours of outside instruction: YES / NO**

**AP Teacher:** \_\_\_\_\_ **AP Teacher Signature:** \_\_\_\_\_

## Conozca a los Maestros

### Curso

Calculus AB

Computer Science Principles

Psychology

Statistics

Spanish Language and Culture

World History

Biology

Environmental Science

English Language and Composition

English Literature and Composition

Spanish Literature and Culture

United States History

### Maestro

Maryann Archer

Jose Luis Barrera

Cynthia Tamayo

Pamela Padilla

Angelica Magana

Martha Ocegüera

Penelope Levy

Jennifer Nickel

**Danielle Seeger**

Margaret Drysdale

Rosa Belia Pantle

Victor Martinez

### # de salón

7

68

34

18

19

69

30

37

42

43

66

71

A vibrant watercolor splash in shades of purple, magenta, and pink, centered on a white background. The splash has a textured, organic feel with various brushstrokes and splatters.

***Gracias por  
Venir!***